

Non-destructive testing - Magnetic particle testing - Part  
1: General principles (ISO 9934-1:2015)

## EESTI STANDARDI EESSÕNA

## NATIONAL FOREWORD

See Eesti standard EVS-EN ISO 9934-1:2015 sisaldab Euroopa standardi EN ISO 9934-1:2015 ingliskeelset teksti.	This Estonian standard EVS-EN ISO 9934-1:2015 consists of the English text of the European standard EN ISO 9934-1:2015.
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 16.09.2015.	Date of Availability of the European standard is 16.09.2015.
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile [standardiosakond@evs.ee](mailto:standardiosakond@evs.ee).

ICS 19.100

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega:

Aru 10, 10317 Tallinn, Eesti; koduleht [www.evs.ee](http://www.evs.ee); telefon 605 5050; e-post [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Aru 10, 10317 Tallinn, Estonia; homepage [www.evs.ee](http://www.evs.ee); phone +372 605 5050; e-mail [info@evs.ee](mailto:info@evs.ee)

English Version

**Non-destructive testing - Magnetic particle testing - Part 1:  
General principles (ISO 9934-1:2015)**

Essais non destructifs - Magnétoscopie - Partie 1:  
Principes généraux du contrôle (ISO 9934-1:2015)

Zerstörungsfreie Prüfung - Magnetpulverprüfung - Teil  
1: Allgemeine Grundlagen (ISO 9934-1:2015)

This European Standard was approved by CEN on 10 July 2015.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## European foreword

This document (EN ISO 9934-1:2015) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 138 “Non-destructive testing”, the secretariat of which is held by AFNOR, in collaboration with Technical Committee ISO/TC 135 “Non-destructive testing”.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2016, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2016.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN ISO 9934-1:2001.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

## Endorsement notice

The text of ISO 9934-1:2015 has been approved by CEN as EN ISO 9934-1:2015 without any modification.

# Contents

Page

<b>Foreword</b> .....	<b>iv</b>
<b>1 Scope</b> .....	<b>1</b>
<b>2 Normative references</b> .....	<b>1</b>
<b>3 Terms and definitions</b> .....	<b>1</b>
<b>4 Qualification and certification of personnel</b> .....	<b>1</b>
<b>5 Safety and environmental requirements</b> .....	<b>2</b>
<b>6 Testing procedure</b> .....	<b>2</b>
<b>7 Surface preparation</b> .....	<b>2</b>
<b>8 Magnetization</b> .....	<b>2</b>
8.1 General requirements.....	2
8.2 Verification of magnetization.....	3
8.3 Magnetizing techniques.....	3
8.3.1 General.....	3
8.3.2 Current flow techniques.....	4
8.3.3 Magnetic flow techniques.....	4
<b>9 Detection media</b> .....	<b>5</b>
9.1 Properties and selection of media.....	5
9.2 Testing of detection media.....	6
9.3 Application of detection media.....	6
<b>10 Viewing conditions</b> .....	<b>6</b>
<b>11 Overall performance test</b> .....	<b>6</b>
<b>12 Interpretation and recording of indications</b> .....	<b>6</b>
<b>13 Demagnetization</b> .....	<b>7</b>
<b>14 Cleaning</b> .....	<b>7</b>
<b>15 Test report</b> .....	<b>7</b>
<b>Annex A (informative) Example for determination of currents required to achieve specified tangential field strengths for various magnetization techniques</b> .....	<b>13</b>

## Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see [www.iso.org/directives](http://www.iso.org/directives)).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see [www.iso.org/patents](http://www.iso.org/patents)).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the WTO principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: [Foreword - Supplementary information](#)

ISO 9934-1 was prepared by the European Committee for Standardization (CEN) Technical Committee CEN/TC 138, *Non-destructive testing*, in collaboration with ISO/TC 135, *Non-destructive testing*, Subcommittee SC 2, *Surface methods*, in accordance with the Agreement on technical cooperation between ISO and CEN (Vienna Agreement).

This second edition cancels and replaces the first edition (ISO 9934-1:2001), which has been technically revised.

ISO 9934 consists of the following parts under the general title *Non-destructive testing — Magnetic particle testing*:

- *Part 1: General principles*
- *Part 2: Detection media*
- *Part 3: Equipment*

# Non-destructive testing — Magnetic particle testing —

## Part 1: General principles

### 1 Scope

This part of ISO 9934 specifies general principles for the magnetic particle testing of ferromagnetic materials. Magnetic particle testing is primarily applicable to the detection of surface-breaking discontinuities, particularly cracks. It can also detect discontinuities just below the surface but its sensitivity diminishes rapidly with depth.

This part of ISO 9934 specifies the surface preparation of the part to be tested, magnetization techniques, requirements and application of the detection media, and the recording and interpretation of results. Acceptance criteria are not defined. Additional requirements for the magnetic particle testing of particular items are defined in product standards (see the relevant ISO or EN standards).

This part of ISO 9934 does not apply to the residual magnetization method.

### 2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 3059, *Non-destructive testing — Penetrant testing and magnetic particle testing — Viewing conditions*

ISO 9712, *Non-destructive testing — Qualification and certification of NDT personnel*

ISO 9934-2, *Non-destructive testing — Magnetic particle testing — Part 2: Detection media*

ISO 9934-3, *Non-destructive testing — Magnetic particle testing — Part 3: Equipment*

ISO 12707, *Non-destructive testing — Terminology — Terms used in magnetic particle testing*

EN 1330-1, *Non-destructive testing — Terminology — Part 1: General terms.*

EN 1330-2, *Non-destructive testing — Terminology — Part 2: Terms common to non-destructive testing methods*

EN 1330-7, *Non-destructive testing — Terminology — Terms used in magnetic particle testing*

### 3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO 12707, EN 1330-1, EN 1330-2, and EN 1330-7 apply.

### 4 Qualification and certification of personnel

It is assumed that magnetic particle testing is performed by qualified and capable personnel. In order to provide this qualification, it is recommended to certify the personnel in accordance with ISO 9712 or equivalent.